

# 中国地质大学研究生院

2006

年<sup>硕博</sup>士研究生入学考试试题

考试科目: 德语 (二外) 214

适用专业: 外国语言学及应用语言学

(特别提醒: 所有答案都必须写在答题纸上, 写在本试题纸上及草稿纸上无效。考完后试题随答题纸一起交回。)

## 一、选择正确答案 20%

1. \_\_\_\_ Schluß hat er einen Aufsatz geschrieben.  
a) Beim      b) Im      c) Zum      d) auf
2. Nach dem Unterricht gehen wir sofort \_\_\_\_ Hause.  
a) nach      b) zu      c) vom      d) im
3. \_\_\_\_ 24 Jahren hat er sein Studium in Heidelberg beendet.  
a) Nach      b) Mit      c) Seit      d) Nachdem
4. Morgen können Sie mich anrufen, ich bin den ganzen Tag \_\_\_\_ Hause.  
a) im      b) auf      c) zu      d) aus
5. Kannst du jetzt \_\_\_\_ mir mal kommen?  
a) bei      b) in      c) zu      d) vor
6. \_\_\_\_ 3 Jahren studiere ich in Wuhan.  
a) Seit      b) In      c) Mit      d) Nach
7. Es ist schon spät, mein Sohn muß \_\_\_\_ Bett gehen.  
a) ins      b) nach      c) auf      d) aus
8. Er fragt mich, \_\_\_\_ ich am Nachmittag noch etwas zu tun habe.  
a) dass      b) ob      c) es      d) der
9. Wissen Sie vielleicht, \_\_\_\_ lange die Vorlesungen dauern?  
a) wann      b) was      c) bis      d) wie
10. Können Sie mir sagen, \_\_\_\_ die Universität liegt?  
a) wo      b) was      c) in der      d) sie

题  
答  
要  
不  
内  
线  
封  
密

准考证号码: 10491640/242199  
姓名: 张岩  
报考学科、专业: 英语语言学



11. \_\_\_\_ er für den Abend etwas vorhat, weiß ich auch nicht.

- ☒ a) Was      b) Wenn      c) Wann      d) Ob

12. Er hatte das Glück, \_\_\_\_ er nicht schwer verletzt wurde.

- a) wie      ☒ b) das      c) dass      d) wo

13. Ich möchte einen Wagen haben, \_\_\_\_ sportlich aussieht.

- ☒ a) das      ☒ b) den      ☒ c) mit dem      ☒ d) der

14. Wie gefällt Ihnen die Jacke, \_\_\_\_ ich Ihnen eben gezeigt habe?

- a) der      ☒ b) die      c) es      d) den

15. Der Zug, \_\_\_\_ er fuhr, hatte eine Stunde Verspätung.

- ☒ a) mit der      b) durch den      c) mit dem      ☒ d) durch den

16. Das Auto, \_\_\_\_ Motor nicht in Ordnung ist, gefällt mir nicht.

- ☒ a) dessen      b) sein      c) deren      d) des

17. Einige Leute ärgerten sich, weil im Bus nicht ...

- a) rauchen durften      b) geraucht durfte  
☒ c) geraucht werden durfte      d) wurde geraucht

18. Die Stadt, ... ich komme, hat nur 60 000 Einwohner.

- a) dort      ☒ b) aus der      c) in der      d) von der

19. Was ist falsch?

„Also gut, wir treffen uns \_\_\_\_“

- ☒ a) um eins      b) um ein Uhr  
c) um eine Uhr      ☒ d) dreizehn Uhr

20. Weißt du, wie dieses Wort ...

- a) schreibt      b) kann geschrieben werden  
☒ c) ist zu schreiben      d) geschrieben wird

## 二、缺词填空      10%

1. Er hat in dieser Firma immer mit Herrn Li zu tun.

2. Ich möchte Professor Wang sprechen. - Aber Sie schon einen Termin gemacht?

3. Ihr Besuch ist wirklich eine schöne Überraschung für mich!

4. Ich fühle mich hier einsam und muss immer an meine Eltern denken.



特别提醒：所有答案必须写在答题纸上，写在本试题纸上及草稿纸上无效。  
考完后试题随答题纸一起交回。

5. Er krank ist, soll zum Arzt gehen.
6. Es gibt in seinem Brief immer etwas, das mich sehr interessiert.
7. Hat der Kranke heute etwas zu \_\_\_\_\_ genommen?
8. Frau Ma besucht gern jeden Tag Sport.
9. Um die Fähigkeiten der Schüler zu entwickeln, kann die Schule viel Hilfe brauchen.
10. In jeden Fall musst du heute zu Hause bleiben.

三、阅读理解 40%

Text 1

Frauen im Management (经营管理)

Wenn es eine neue Frauenbewegung in Deutschland gibt, dann eine in Richtung Chefebene. Drei Beweise: Rund ein Drittel aller neuen Firmen in Deutschland werden heute von Frauen gegründet, weil sich in der eigenen Firma Familie mit beruflichem Erfolg leichter verbinden lässt. Von 1986 bis 1999 ist der Frauenanteil über alle Managementebenen ( 管理层 ) von 4 auf 13% gestiegen. Die Zahl der weiblichen Bundestagsabgeordneten ( 联邦议会议员 ) wächst ebenfalls ununterbrochen ( 不间断的 ) - von 9 % 1980 auf mehr als 31% im Jahr 2002.

Richtig dünn( 薄弱的 ) wird die Luft für Frauen allerdings an der Spitze der Großfirmen. Hier scheint die oft beschriebene „gläserne Decke“ - das unsichtbare Hindernis( 看不见的障碍 )-, die Frauen auf ihrem Weg auf die Chefebene hindert, weit unüberwindbarer( 不能超越, 不能越过 ) als im mittleren Management oder in kleinen und mittleren Firmen. Der Anteil von Frauen auf der Chefebene der deutschen Großfirmen liegt bei knapp 5%. Das Bild ist weltweit gleich. Nur 1% bis 3% der „top executive jobs“ ( 高级管理工作 ) der größten Firmen der Welt sind mit Frauen besetzt.

An einen unterschiedlichen Führungsstil glaubt Elke Dobner, die Autorin von „Wie Frauen führen“: Männer geben Druck eher nach unten weiter, Frauen entwickeln in Gruppen gemeinsam Lösungen. Der Emotionale Quotient (EQ 情商) sei bei Frauen einfach größer. Professor Gertrud Höhler meldete sich mit dem Buch „Wölfin unter Wölfen ( 狼 )“. Warum Männer ohne Frauen Fehler machen“ zu Wort: „...Männer verfolgen Ziele, Frauen schauen auf die Menschen,

1-9-



die diese Ziele erreichen sollen. Männer verkehren strategisch (战略性的), Frauen verkehren, um Vertrauen herzustellen."

Sonja Bischoff, Professorin für Wirtschaftswissenschaften, hat seit 1986 drei Untersuchungen durchgeführt. Ihr Ergebnis: Es gibt keinen schlagenden Beweis (有说服力的证据) dafür, dass Frauen grundsätzlich anders führen als Männer.

Vielleicht lässt sich die Frage erst beantworten, wenn die Untersuchungsgrundlage von Frauen in Führungspositionen breiter ist als heute. Daran arbeiten zahlreiche Förderprogramme (fördern 促进, 资助), die zum Teil von EU (欧盟) und Bundesregierung unterstützt (支持, 支撑) sind. Ein wichtiger Schritt war auch die im Juli 2001 zwischen Bundesregierung und den Spitzenverbänden der deutschen Wirtschaft festgelegte „Förderung der Chancengleichheit in der Privatwirtschaft“.

Damit hat die deutsche Wirtschaft erstmals die Pflicht zu aktiver Gleichstellungspolitik – und die schließt die Führungsebene ein. Ministerin Christine Bergmann, zuständig für Familie, Senioren, Frauen und Jugend, meinte: „Die Gesellschaft und unsere Wirtschaft können es sich nicht länger leisten, auf das Wissen und Können von Frauen zu verzichten." So gesehen spielt es keine Rolle, ob Frauen anders führen als Männer. Hauptsache, sie tun es.

**Wählen Sie die richtige Lösung:**

1. Eine neue Frauenbewegung in Deutschland gibt es vor allem

- ☒ A) unter allen leitenden Männern
- B) unter allen Politikern
- C) unter allen leitenden Frauen
- D) unter allen Angestellten

2. Welche der folgenden Aussagen ist richtig?

- A) Mehr als 30% der Führungskräfte der deutschen Firmen sind Frauen.
- ☒ B) Von 1986 bis 1999 ist die Zahl der leitenden Frauen der deutschen Firmen um 9% gestiegen.
- C) Im Jahr 1980 waren im Bundestag 31% der Abgeordneten Frauen.
- D) Ein Drittel der Frauen arbeitet nicht gem in den eigenen Firmen.



特别提醒：所有答案必须写在答题纸上，写在本试题纸上及草稿纸上无效。  
考完后试题随答题纸一起交回。

3. Die Situation der Frauen ist wie folgt:
- A) In Großfirmen können Frauen nur selten auf die höchste Ebene steigen.
  - B) In Großfirmen haben Frauen viele Chancen.
  - C) In Großfirmen gibt es nicht genug frische Luft.
  - D) In Großfirmen gibt es oft Decken aus Glas.
4. Der Unterschied im Führungsstil zwischen Männern und Frauen besteht nach Dobner darin, dass \_\_\_\_\_, um Probleme zu lösen.
- A) die Männer besser mit ihren Mitarbeitern zusammenarbeiten
  - B) die Frauen Druck nach unten ausüben
  - C) die Männer oft mit ihren Mitarbeitern diskutieren
  - D) die Frauen oft mit ihren Mitarbeitern diskutieren
5. Welche der folgenden Aussagen ist nicht die Meinung von Prof. Höhler?
- A) Frauen wollen eher das Vertrauen der Mitarbeiter gewinnen
  - B) Männer behalten immer die Ziele im Auge.
  - C) Männer können Firmen besser leiten als Frauen.
  - D) Frauen achten auf die guten Beziehungen mit den Mitarbeitern
6. Professorin Bischoff kam nach drei Untersuchungen zu dem Ergebnis:
- A) Männer halten Frauen für grundsätzlich anders.
  - B) Frauen arbeiten grundsätzlich viel besser als Männer.
  - C) Der Unterschied zwischen Männern und Frauen ist nicht untersucht worden
  - D) Der Unterschied zwischen Männern und Frauen ist nicht bestätigt worden.
7. Man kann erst dann die Frage beantworten, ob Frauen anders führen, wenn \_\_\_\_\_.
- A) mehr Frauen in Firmen die Führungspositionen übernehmen
  - B) es mehr Führungspositionen in Firmen gibt
  - C) die Voraussetzungen für die Führungspositionen breiter werden
  - D) die Firmen, die die Frauen führen, sehr groß sind
8. Die Bundesregierung und die EU unterstützen \_\_\_\_\_.
- A) alle Förderprogramme
  - B) keine Förderprogramme
  - C) teilweise die Förderprogramme
  - D) kaum die Förderprogramme



9. Ein wichtiger Schritt ist die Festlegung, dass \_\_\_\_\_.

- A) jede Frau die Chance hat, in großen Firmen in eine Führungsposition zu kommen
- B) Frauen auch die Chance haben, in privaten Firmen eine Führungsposition zu bekommen
- C) keine Frauen in privaten Firmen eine Führungsposition bekommen sollen
- D) jede Frau in privaten Firmen in eine Führungsposition kommen soll

10. Das Wissen und Können der Frauen \_\_\_\_\_.

- A) ist für die Gesellschaft und Wirtschaft nicht wichtig
- B) ist ein Hindernis für die Gesellschaft und Wirtschaft
- C) ist am wichtigsten für die Gesellschaft und Wirtschaft
- D) kann der Gesellschaft und der Wirtschaft nicht fehlen

## Text 2

### Ausgleichssport( 健身运动 )

Die starke Entwicklung der Industrie und der Verwaltung( 管理 ) hat in einigen Ländern dazu geführt, dass sehr viele Leute ihre Arbeit am Schreibtisch erledigen. Diese Menschen sitzen also acht Stunden am Tag oder fast 1700 Stunden im Jahr fast unbeweglich auf einem Stuhl. Sie bewegen nur manchmal die Hände oder die Augen, wenn sie ein Blatt Papier umdrehen, ein Wort schreiben oder am Telefon eine Nummer wählen.

Natürlich hat eine solche Arbeit zur Folge, dass große Teile des Körpers praktisch nicht mehr beansprucht( 需要 ) werden. Die Beine hängen funktionslos vom Stuhl herab, das Rückgrat ist unnatürlich gekrümmt, und die Bauch- und Armmuskeln werden nie angespannt.

Nur werden aber Körperteile, die nicht ihrer natürlichen Funktion entsprechend betätigt( 实行 ) werden, im Lauf der Zeit schwach und anfällig( 容易生病的 ) für alle möglichen Krankheiten.



Um den Körper trotz der Arbeit im Sitzen gesund zu erhalten, treibt man Sport. Man beschäftigt sich mit Gymnastik( 体操 ) oder anderen Sportarten, so dass möglichst alle wichtigen Muskeln( 肌肉 ) des Körpers trainiert werden, und dass der Blutkreislauf( 血液循环 ) angeregt wird, ohne überbeansprucht zu werden. Besonders beliebte Sportarten, die zu solchen Zwecken betrieben werden, sind Schwimmen, Waldlauf und Tennis.

Manche gehen in ihrem Bedürfnis nach körperlicher Betätigung so weit, dass sie ein Zimmer ihrer Wohnung oder den Keller( 地下室 ) ihres Hauses als Trainingsraum einrichten( 布置 ). Dort findet man vor allem eine Art Fahrrad, mit dem man zwar nicht von der Stelle kommt, dessen Pedale( 脚蹬 ) sich aber nur mit einiger Mühe treten lassen. Andere Einrichtungsgegenstände sind

Gewichte zum Heben oder Metallfedern( 扩胸 ), die man mit großer Anstrengung auseinanderziehen soll.

Beantworten Sie die folgenden Fragen.

(要求用完整的句子回答问题 )

11. Warum machen immer mehr Leute ihre Arbeit am Schreibtisch?

Am Tag haben sie wenige zu tun, Außer ~~es~~ schreiben

12. Ist die ständige Schreibtischarbeit gefährlich für ~~die~~ <sup>die</sup> ~~Wort~~ <sup>oder den</sup> Gesundheit? Nennen Sie Gründe dafür!

Nein, Sie brauchen große Teile des Körpers, praktisch n  
13. Was kann man gegen die Gefahr unzureichender Bewegung <sup>oder hängen</sup> am Arbeitsplatz? <sup>von Stuhl</sup>

Sie treiben Sport und beschäftigt sich mit <sup>Gymnastik</sup>  
14. Welches Zimmer wird als Trainingsraum eingerichtet?

Ihre Bedürfnis nach körperlicher Betätigung <sup>Sportarten</sup>  
15. Welche Gegenstände findet man in einem privaten <sup>sollen</sup> Trainingsraum? <sup>einrichten</sup>

Man findet Gewichte zum Heben oder Metallfedern, in

Lesen

Kampnath

Kampnath



四、将下列句子翻译成汉语。

15%

1. Die Fähigkeit, Englisch zu sprechen, hat ihm bei der Arbeit immer wieder geholfen.
2. Es kommt mir bei der Wahl der Arbeitsstelle mehr auf das Arbeitsklima an als auf die Bezahlung.
3. Nach dem langen Spiel oder der anstrengenden Arbeit vergisst man leicht, dass der Körper auch Ruhe braucht.
4. Ich fragte mich damals oft, warum Menschen auf so grausame( 残酷的) Weise gegeneinander kämpfen, die anderen töten und getötet wurden.
5. Im Straßenverkehr Deutschlands passieren jährlich viele Verkehrsunfälle. Tausende von Menschen werden getötet oder verletzt. Die Hauptursachen dafür sind, dass die Fahrer zu schnell fahren und sich nicht an die Verkehrsregeln halten.

五、写作文

15%

Thema: Meine Erfahrungen beim Deutschlernen

Anforderungen:

Schreiben Sie zum Thema „Meine Erfahrungen beim Deutschlernen“ einen Aufsatz von 100 Wörtern.

let  
et noch  
unkommens  
herab  
oder anderen  
\* werden  
Lehre  
Nächst  
Nacht  
Foreinsprachen  
schöne  
alles im alle  
komplikat  
Lehre  
Lehre

gelehnt

let